

**Stanfield, Hon. John—Fin.**

Radiodiffusion, Commission, 136  
Secours, 386

**Subsides.** Voir Crédits**Sweepstakes.** Voir Loteries**T****Tanner, Hon. Charles-E.**

Adresse en réponse au discours du Trône, 37, 43  
Budget Dunning, 40  
Politique tarifaire des libéraux, 37, 38, 40  
Préférence tarifaire britannique et commerce inter-empire, 39  
Problème du chômage, 38  
Réciprocité avec les Etats-Unis, 37  
Saint-Laurent, canalisation, 38  
Code criminel, 404  
Communisme au Canada, 404  
Conférence Economique Impériale, accords, 41  
Douanes, situation tarifaire, 37-42  
Elections, coût, 371-2, 425-7  
Grains, transport, 143  
Pénitenciers, troubles et discipline, 253-5  
Population du Canada, 389  
Transport du grain, taux, 143

**Tarif**

Commission, bill, 1re lecture, 547; 2e et 3e lecture, 562  
Voir Douanes, Commerce

**Tarif de préférence britannique**—expédition par ports canadiens, 72, 89, 204**Tarifaire,** situation, 475**Taylor, Hon. J.-D.**

Pénitenciers, administration, 81-85, 86, 87

**Terminus** de la Baie d'Hudson, 448, 452, 458, 486**Terre-Neuve,** achat de minerai, 118**Terres fédérales,** Loi des—Arrêtés ministériels, 231-2**Todd,** feu l'honorable Irving-R., 205, 206, 208, 209**Toronto,** Bureau de commerce, bill, 1re lecture, 351; 2e lecture, 362; rapport du comité; 3e lecture, 398**Traités de commerce.** Voir Commerce, aussi Accords

**Traitements,** déduction, bill, 1re lecture, 317; 2e lecture, 331; 3e lecture, 331

**Transport** automobile, contrôle, 204, 217, 247

**Travail**

Heures et conditions, 212, 227  
Indemnisation des ouvriers. Voir 510  
Salaires, 96-112, 281, 292  
Voir Chemins de fer, Chômage, Secours

**Turgeon, Hon. O.**

Retour à la santé, 146

**V**

**Valeurs.** Voir Compagnies et créanciers

**Vancouver,** port, 463, 471

**Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Company**

Bill, 1re lecture, 446; 2e lecture, 451; 3e lecture, 458

**Votation**

Mode,  
Vote obligatoire. Voir Elections

**Vote,** droit de

Voir Députation, Elections, Indiens

**Welland,** canal, 248-251

**White, Hon. Gerald-V.**

Bill d'intérêt particulier, 345

**W****White, Hon. Smeaton**

Grains, 455  
Impressions parlementaires, 446

**Willoughby,** feu l'Hon. W.B., 2, 3

**Wilson, Hon. Cairine-R.**

Charbon, prix, 58  
Parlement, embellissement des terrains, 151, 152, 451  
Société des Nations—Euvre sociale et humanitaire, 148-150

**Wilson, Hon. Lawrence-A.**

Impôt sur le revenu, éludation, 313-316, 360-361  
Loteries, 402  
Retour à la santé, 146-148, 313  
Sénat, membres des comités, 452, 476